



**ELEPHANT BLANC** Association loi 1901,

déclarée à la Préfecture de Gironde – France

Siège social : 12 rue du Languedoc 33 290 BLANQUEFORT

Email : [secretariat.eb.mgmoc@gmail.com](mailto:secretariat.eb.mgmoc@gmail.com)

Website: <http://elephantblanc-cambodge.com>

Facebook: <http://www.facebook.com/EB.association>

## **Compte rendu de l'Assemblée Générale de l'association Elephant Blanc 25 juin 2016.**

### **1/ Emargement de la liste des présents**

Etaient présents : Marie Laurence BON, Marie Odile CHEVALIER, Caroline DESROCHES, Noëlle DULAURANS, Marielle GUILLON, Frédérique LECRONT, Serge RIVIERE, Christian et Nathalie VILLARD, + 15 pouvoirs pour le vote.

Alain BEGES et Camille BALLEREAU présents sans droit de vote.

### **2/ Désignation du président et du secrétaire de séance**

Président de séance : Serge Rivière Secrétaire de séance : Marie Odile Chevalier

### **3/ Rapport moral de la présidente**



#### **Koh Kong**

La gestion de cet orphelinat demeure stable. Thary, la nounou, gère les 21 enfants avec sévérité certes mais elle est attentive à leurs besoins. Elle a une nouvelle aide cette année, Phalla, qui vient le matin. Tous suivent des cours d'anglais gratuitement dans une association, ce qui nous a permis de stopper le financement du professeur d'anglais nous laissant ainsi la possibilité d'augmenter le budget pour la nourriture. Les garçons adolescents sont compliqués pour Thary, ils s'absentent souvent et certains ne vont plus au lycée. Il y aurait aussi un problème de vols dans leur chambre. L'achat de casiers personnels fermant à clé a récemment été réalisé par une de nos adhérentes que nous remercions. Les actions des bénévoles devront s'orienter, entre autre, vers l'encadrement de ces grands garçons.

Deux jeunes sont à l'université, un à Koh Kong et l'autre à Phnom Penh. Nous les aidons financièrement.

Une petite fille est repartie avec sa mère. Ayant trouvé un emploi en Thaïlande, la maman est venue la chercher avec l'accord du directeur. Nous avons des nouvelles par la tante qui vit à Koh Kong. Le départ d'un enfant reste une inquiétude, notamment pour la marraine ou le parrain. Cela nous ramène aussi à la réalité : ces enfants ont des familles, les décisions leur appartiennent avec l'aval du directeur fonctionnaire de l'Etat. EB n'a aucun pouvoir décisionnel, simplement celui d'aider et d'accompagner le mieux possible les enfants. Le projet de correspondance scolaire, initié par Marielle Guillon, notre vice-présidente, avec des enfants girondins se poursuit à la plus grande joie des enfants. Ce sont des occasions d'échanges de lettres mais aussi de vidéos, de photos, de dessins qui ravissent les enfants cambodgiens comme les français. Cette année nous nous sommes faits accompagner par deux de nos étudiantes de Phnom Penh qui ont animé la séance. Elles ont su instaurer une belle dynamique auprès des enfants. La participation humanitaire des jeunes de Phnom Penh que nous aidons est à renouveler.



Grâce à nos donateurs nous avons pu acheter du mobilier de cuisine, notamment une armoire pour la nourriture qui protège des invasions de fourmis. Il resterait à investir dans un nouveau réfrigérateur/congélateur. En effet, Thary achète la viande en grosse quantité pour avoir des prix plus avantageux mais les conditions de conservation sont à améliorer.

Le gouvernement a fait construire un nouveau local sur le terrain et nous demande de l'aider à financer son entretien. Pour l'instant, le bâtiment n'est pas terminé et nous ne savons pas sous quelle forme notre aide devra se réaliser. EB a conscience qu'il y aura un budget à prévoir dans les mois à venir, mais à l'heure actuelle nous n'avons pas plus de renseignements.



## Phnom Penh

À Phnom Penh, chaque année est une nouvelle aventure pour EB. Il y a deux ans, nous avons quitté l'orphelinat de Kien Kleang pour ouvrir un point d'accueil pour les jeunes afin de pouvoir continuer à les soutenir. Cette année, dans l'obligation de nous adapter aux changements imposés par le gouvernement, nous avons dû, à sa demande, fermer ce centre. Chhroy Changvar, où nous étions implantés est devenu très rapidement un quartier résidentiel et nous n'y avons plus notre place. De plus, l'orphelinat déménageant vers l'autre côté de Phnom Penh avant la fin de l'année 2016, l'éloignement géographique compliquerait énormément la venue des jeunes au centre.

Les plus grands sont ceux vers qui nos aides ont pu se poursuivre car étant majeurs, ils ne sont plus sous la tutelle de l'état. Nous avons pu cependant, grâce à la générosité des parrains et marraines, sortir certains jeunes mineurs de l'orphelinat dans le cadre d'un partenariat avec l'ONG PSE (Pour un Sourire d'Enfant) où ils sont scolarisés en internat.

Aujourd'hui, l'aide aux jeunes majeurs est essentiellement une aide directe. Nous virons sur leur compte au CMK (Crédit Mutuel Kampuchea) le montant des bourses d'étude, de la location de la chambre d'étudiant et de l'aide à la nourriture. Beaucoup d'entre eux ont un petit job d'étudiant qui leur permet d'arrondir les fins de mois. Certains se sont orientés vers une formation professionnelle à PSE que nous finançons aussi.

À PSE (Pour un Sourire d'Enfant), nous avons en formation professionnelle deux jeunes adultes et une jeune mineure. Ces formations ont été réfléchies et choisies par les jeunes concernés. Un garçon est en train d'achever sa formation de cuisinier, une jeune fille apprend l'hôtellerie et la plus jeune l'esthétique. Deux jeunes mineures y sont scolarisées au collège. La scolarité est bien suivie et ils ont fait d'énormes progrès notamment en anglais.

Nous avons aussi, en attente d'inscription, une jeune mineure à Apsara Arts, une école où elle apprendra la danse et les activités artistiques associées. Elle pourra y loger ce qui lui permettra, elle aussi, de quitter l'orphelinat. Au Cambodge, l'art ancien est un domaine prisé et le jeune peut trouver des débouchés intéressants dans le tourisme et les événements locaux. Nous avons pour exemple, Sopheak que nous avons aidé dans ses études de harpiste et qui maintenant vit de la musique à Siem Reap.

En chambre d'étudiant nous avons 6 jeunes filles majeures qui vivent deux par deux, selon les affinités. Quatre d'entre elles sont à l'université, les deux autres vont passer leur baccalauréat cette année. L'une d'entre elle, brillante, souhaite entreprendre des études de médecine. Une aide conséquente est à prévoir, les études de médecine coûtant 1500 \$ l'année pendant 5 ans minimum.



Une jeune fille est en train de terminer ses études de laborantine après quatre années financées à moitié par EB et à moitié par sa marraine. Ce sont aussi des études onéreuses car elles coûtent 1000\$ l'année.

D'autres jeunes sont maintenant partis dans leur vie professionnelle et n'ont besoin que d'une aide ponctuelle en cas de besoins particuliers. Nous restons en contact avec eux. Facebook est un moyen de communication très utile pour nous et les jeunes. Ils nous écrivent très souvent et le lien est toujours présent.

## Les jumelles Chany et Chana



Nous devons faire un chapitre spécial pour les jumelles, Chany et Chana. Ces deux jeunes filles ont maintenant 14 ans et nous les suivons depuis de nombreuses années. Elles sont muettes.

Lorsque nous avons quitté l'orphelinat de Kien Kleang, nous avons voulu protéger les plus fragiles. C'est ainsi que nous avons pu faire entrer une jeune fille trisomique chez ACH (Action Cambodge Handicap) avec qui nous avons fait un partenariat et où elle s'épanouit. Nous avons pu faire entrer, en internat, les jumelles chez Krousar Thmey, association pour les enfants sourds muets et/ou aveugles. Malheureusement, les filles ne s'y sentaient pas bien et fuguait régulièrement. Ils nous les ont rendues au bout de 6 mois et nous les avons gardées au centre à Chhroy Changvar. Nous avons fait de nombreuses démarches auprès de diverses associations mais sans résultat. Il en est de même pour les démarches auprès du gouvernement. Aucune structure ne peut accueillir ces jeunes filles. Aujourd'hui, EB est tutrice des jumelles.

Lorsque nous avons fermé le centre, le 1er mai, nous avons loué un logement pour elles et la nounou que nous employons (Gneup). Elles vont la journée apprendre la langue des signes dans une école de Krousar Thmey, un motodop les y accompagne tous les jours. Elles sont suivies, gratuitement, tous les mois par un pédopsychiatre à l'hôpital Caritas de Takmao car il y a des soupçons d'abus et de maltraitance dans le passé. Les frais qu'elles représentent pour l'association sont d'environ 5200\$ par an ce qui est énorme pour notre petite association. Elles bénéficient actuellement de 2 parrainages et une de nos marraines prend en charge les frais d'écolage. Il manque encore environ 4000 \$ par an. Nous recherchons des solutions pour le financement comme créer un comité de soutien par le biais de plusieurs parrainages.

Nous avons des contacts avec ACH (Action Cambodge Handicap) et l'association anglaise Epic Arts qui s'occupe de jeunes handicapés moteurs et sensoriels. Ces deux organismes ne prennent que les jeunes majeurs. Ils nous connaissent et nous devons attendre la majorité des jumelles pour

envisager un partenariat avec eux. Nous devons donc trouver une solution pour financer les quatre années à venir, soit environ 22000\$.

### **Les bénévoles sur Phnom Penh et Koh Kong**

Cette année, nous avons été très sélectifs. De ce fait le nombre a diminué.

Sur Phnom Penh nous avons actuellement une jeune bénévole, Agnès, pour 15 jours. Elle est chargée de visiter les jumelles et de vérifier si ce que nous avons mis en place se déroule bien. Elle doit aussi visiter la jeune fille trisomique chez ACH.

En ce qui concerne les plus âgés, qui sont maintenant plus indépendants et autonomes, la présence de bénévoles n'est plus réellement utile. Leurs missions se situeraient plus dans des visites, des sorties culturelles et une éventuelle redéfinition de leurs besoins.

Sur Koh Kong, deux bénévoles sont actuellement présents, Pierre et Charles, du 18 juin à début septembre. Ils seront relayés par Erika et Floriane jusqu'au mois de décembre.

### **Conclusion**

Il y a une grosse différence entre les deux sites, Koh Kong et Phnom Penh. A Koh Kong, beaucoup sont encore des enfants et ils vivent dans une ambiance quasiment familiale avec leur nounou Thary. La vie provinciale préserve encore les grands comme les plus jeunes. A Phnom Penh ce sont principalement des jeunes étudiants, plus citadins et plus autonomes, disséminés géographiquement dans la capitale.

C'est un réel plaisir de voir ces jeunes issus de famille très démunies, s'investir et réussir à avancer dans leur future vie d'adulte. Sur Phnom Penh, la majorité sont des filles. Celles-ci sont très désireuses de construire leur vie le mieux possible et échapper ainsi à une condition féminine peu enviable au Cambodge.

Tout cela, nous le devons à la fidélité et à l'accompagnement responsable des parrains et marraines individuels ou collectifs. Certains, ceux qui le peuvent, viennent régulièrement les visiter au Cambodge. Les jeunes se sentent soutenus, non seulement financièrement mais aussi moralement. Ce sentiment leur permet de désirer, de s'accrocher et dès qu'un doute surgit en eux, ils savent aussitôt nous en faire part. Leur demande d'aide est parfois matérielle (exemple demande d'aide pour l'achat d'un ordinateur) mais le plus souvent ce sont des demandes de conseils dans leurs études ou dans leur vie tout simplement. Cela nous montre que EB est très investie par les jeunes.

**Nous remercions chaleureusement les parrains, les marraines, les donateurs qui ouvrent à ces jeunes cambodgiens de nouveaux horizons en leur offrant la qualité de vie et les études qu'ils méritent.**

Liens vers associations citées :

PSE : <http://www.pse.org/>

Apsara Arts : <http://apsara-art.org/>

Krousar Thmey : <http://www.krousar-thmey.org/>

ACH ; <http://action-cambodge-handicap.org/>

Epic Arts : <https://www.facebook.com/everypersoncounts/>

Approbation à l'unanimité du rapport moral par 23 votes sur 23 votants.

## **4 et 5/ Rapport Financier Exercice 2015 et Budget Prévisionnel 2016.**

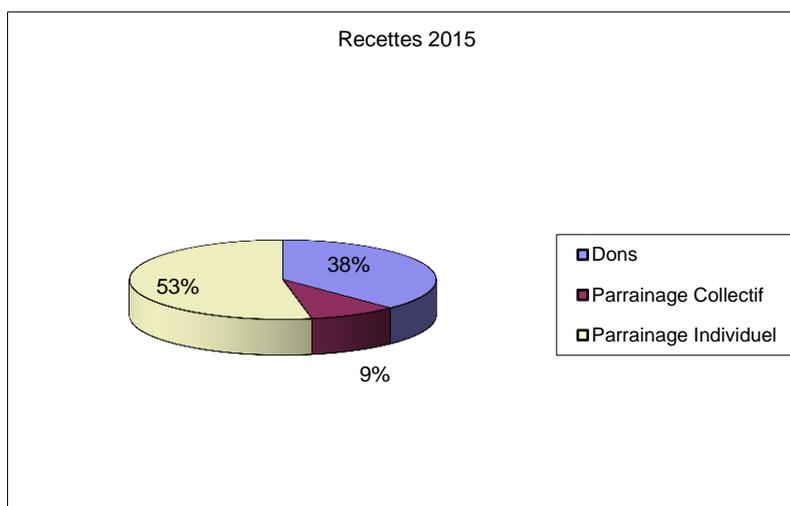
### **1. Recettes:**

En 2015, nous avons eu 116 donateurs dont 94 sont adhérents pour une recette globale de 35 506,41€. La répartition est la suivante :

Dons	13 373,80 €
Parrainage Collectif	3 303,00 €
Parrainage Individuel	18 829,61 €

Nous avons eu 32 dons dont Gérard SOUTOUL pour 3130,00€, l'Association T'aider pour l'Asie du SE pour 1620,00€ et KIWANIS Club pour 1500,00€.

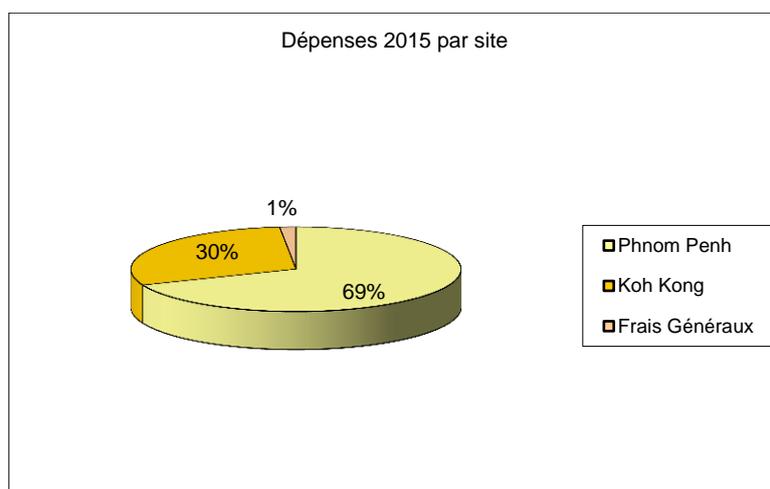
Concernant les parrainages, nous avons 14 parrainages collectifs et 30 parrainages individuels (8 pour Koh Kong et 22 pour Phnom Penh).



Il est à noter que sur les 18829€ des parrainages individuels, les cotisations représentent 47% et les aides directes aux jeunes 53%.

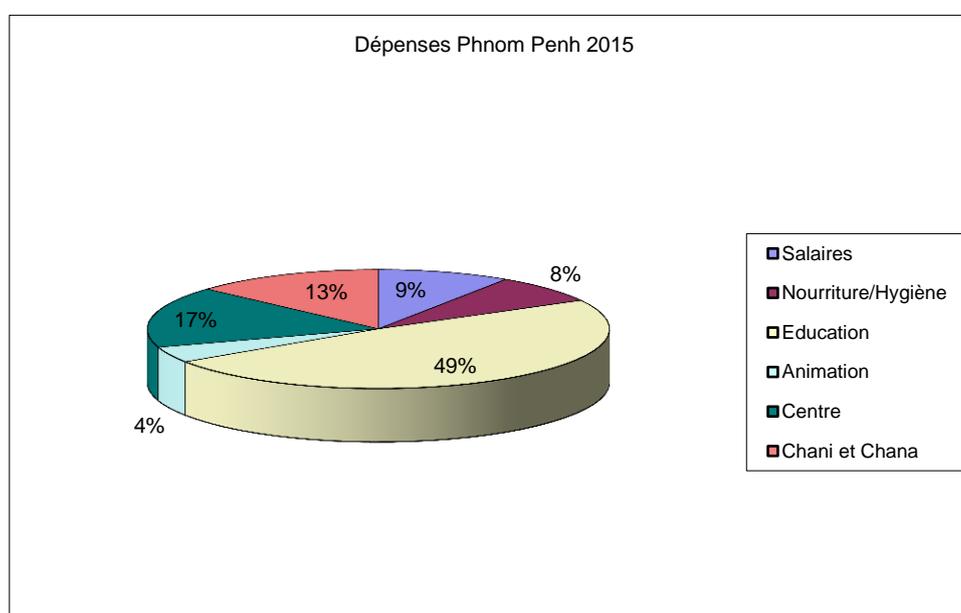
### **2. Dépenses:**

En 2015, nous avons dépensé 35 042€ dont 24 112€ pour Phnom Penh, 10 376€ pour Koh Kong et 554€ en frais de fonctionnement (frais bancaires)



► La répartition des dépenses pour Phnom Penh est la suivante :

Salaires	2 245,00 €
Nourriture/Hygiène	1 863,00 €
Éducation	11 726,00 €
Animation	1 040,00 €
Centre (loyer, électricité, eau )	4 028,00 €
Chani et Chana (à partir d'avril 2015)	3 209,00 €
<b>Total</b>	<b>24 112,00 €</b>

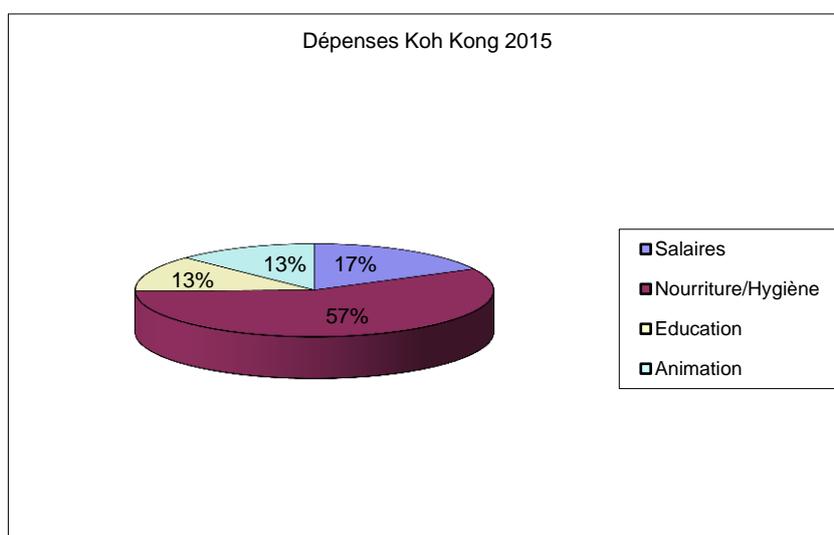


Sur Phnom Penh, nous avons aidé 20 jeunes dont 7 universitaires, 5 en formation à PSE, 3 en cours complémentaires pour le BAC, 2 en formation spécifique (Beaux Arts, musique), les jumelles en établissement spécialisé KT (Krousar Thmey) et 1 adulte (Nun) à ACH (Action Cambodge Handicap).

En ne tenant pas compte du coût spécifique des jumelles (3209€) et du coût du Centre qui est ouvert à tous (6682€), le coût moyen d'un jeune/an est de 602€.

► La répartition des dépenses pour Koh Kong est la suivante :

Salaires	1 812,00 €
Nourriture/Hygiène	5 927,00 €
Éducation	1 314,00 €
Animation	1 324,00 €
Total	10 376,00 €

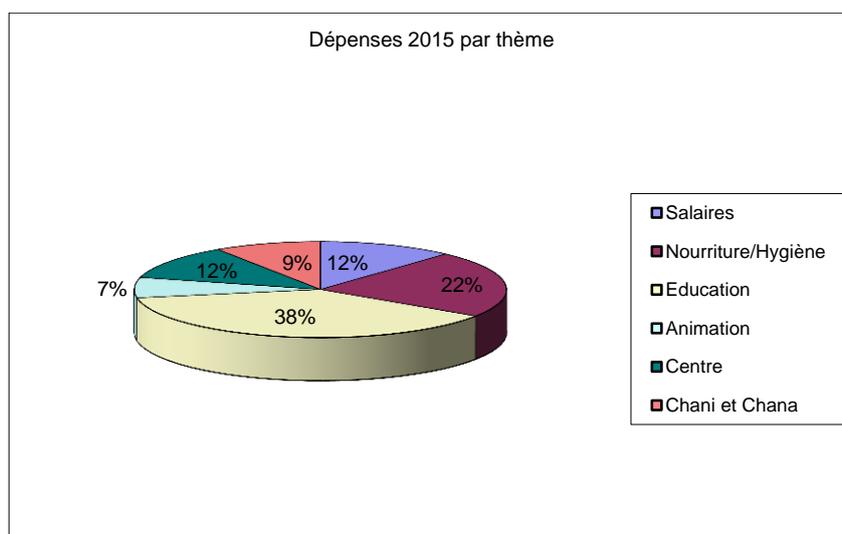


Nous avons en charge la globalité de l'orphelinat (21 enfants dont 8 moins de 13 ans) sur le plan alimentation, hygiène, éducation, santé... Cela représente un coût par enfant/an de 462€.

Nous aidons également 2 jeunes qui sont à l'Université (1 à Koh Kong et 1 à Phnom Penh).

► Pour 2015, la répartition des dépenses pour les principales lignes est la suivante :

Salaires	4 057,00 €
Nourriture/Hygiène	7 790,00 €
Éducation	13 040,00 €
Animation	2 364,00 €
Centre (loyer, électricité, eau )	4 028,00 €
Chani et Chana	3 209,00 €
Frais de Fonctionnement	554,00 €
Total	35 042,00 €

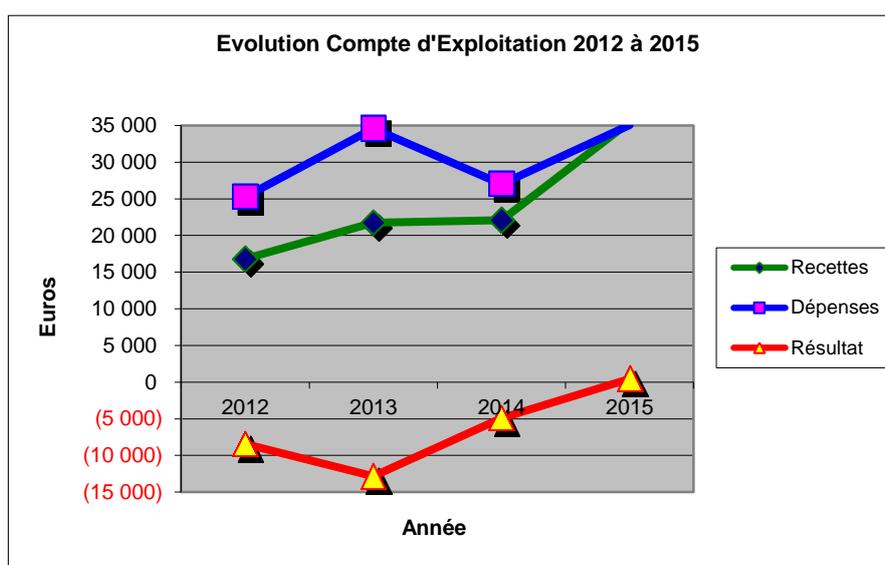


### 3-Compte d'Exploitation 2015:

Notre Compte d'Exploitation est positif avec un excédent de 464€.

L'évolution de notre compte d'exploitation est le suivant :

	2012	2013	2014	2015
Recettes	16 815,00 €	21 759,00 €	22 074,00 €	35 506,00 €
Dépenses	25 269,00 €	34 574,00 €	26 996,00 €	35 042,00 €
Dont Frais Généraux	1 483,00 €	1 214,00 €	571,00 €	554,00 €
Résultat	-8 454,00 €	-12 815,00 €	-4 922,00 €	464,00 €



Après 3 années de déficit, nos comptes 2015 sont à l'équilibre malgré la chute de l'Euro face au Dollar ce qui a eu pour conséquence une augmentation mécanique de nos dépenses de 17%.

Au delà du cours du Dollar, par rapport à 2014, nos dépenses ont augmenté avec :

► la prise en charge directe par ELEPHANT BLANC des jumelles orphelines et handicapés (+12% de nos dépenses en \$), des actions spécifiques doivent être menés pour les financer.

► l'amélioration des conditions de vie à l'orphelinat de Koh Kong (+5% de nos dépenses en \$)

Un grand merci à l'ensemble des donateurs, marraines et parrains pour votre générosité mais nous ne devons pas nous endormir car le premier semestre 2016 est préoccupant sur le plan financier et nous devons tous nous mobiliser pour pérenniser notre association.

#### 4. Budget prévisionnel 2016 :

Notre objectif premier est de confirmer notre équilibre financier en 2016. Pour cela, nous avons besoin de votre soutien pour mener à bien différentes actions.

Le budget prévisionnel 2016 est :

Koh Kong	11 500,00 €
Phnom Penh	15 000,00 €
Chani et Chana	5 000,00 €
Frais Généraux	500,00 €
TOTAL	32 000,00 €

Nos priorités devront être les suivantes :

► Koh Kong : poursuivre nos aides (nourriture, éducation, hygiène, santé, salaires) à hauteur de 830€/mois et budgétiser 1500€ dans le cadre de l'aménagement du bâtiment en cours de construction.

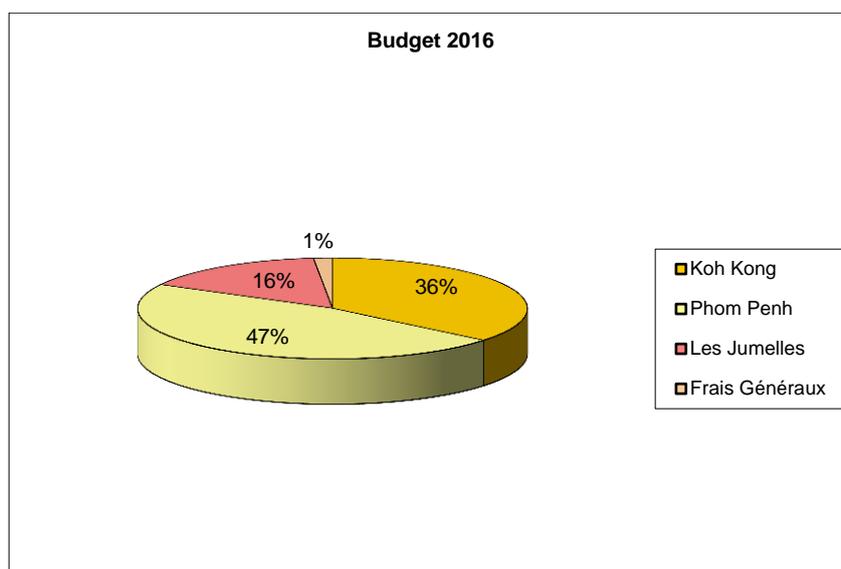
► Phnom Penh : se focaliser sur l'aide actuellement attribuée aux jeunes dans le cadre de leur formation professionnelle, scolaire ou universitaire jusqu'à leur entrée dans la vie active à hauteur de 1000€/mois (aide à la nourriture, loyer des chambres, frais scolarité, frais d'inscription), il est à noter que + de 50% doit être financé par les marraines et parrains.

► Les Jumelles Chani et Chana orphelines et handicapés dont nous avons la responsabilité depuis 2014 représentent un coût mensuel de 420€.

Nous devons donc établir un plan d'actions spécifiques sur plusieurs années afin de lever les fonds nécessaire.

► Frais généraux : 500€ maxi.

Fin juin 2016, nous aurons 14000€ de recettes pour 16000€ de dépenses. Si nous sommes sur la trajectoire pour les dépenses par rapport au budget, nous sommes en retard sur les recettes et donc nous devons tous nous mobiliser pour être imaginatif afin d'inverser la tendance.



Approbation à l'unanimité du rapport financier par 23 votes sur 23 votants

## **6/ Recherche de solutions pour la prise en charge des jumelles Chany et Chana**

Des pistes ont été évoquées pour trouver une solution pérenne au financement de la prise en charge des jumelles en dehors d'actions ponctuelles. Comme par exemple le partenariat avec des associations de sourds et muets, des souscriptions (appel aux adhérents, internet avec leetchi cagnotte...), des journées « vente », des missions ciblées pour des bénévoles. Nous envisageons de créer un « compte » spécifique pour elles, qui serait alimenté par des cotisations de parrainage dédiées à leur profit. Un outil de communication spécifique doit être créé qui retrace leur parcours jusqu'à aujourd'hui.

## **7/ Point sur Koh Kong**

Pas de remarques particulières, après le rapport de la présidente, EB attend la fin des travaux pour évaluer l'impact de la nouvelle organisation sur le fonctionnement du centre.

## **8/ Point sur la fermeture du centre de Phnom Penh et le suivi des jeunes étudiants**

Ce point a déjà été évoqué par la présidente dans son rapport moral.

## **9/ Election du Conseil d'Administration et des membres du bureau Conseil d'Administration :**

Roger BARTHAS président d'honneur  
 Riccardo BARLUZZI  
 Florian BENISTI  
 Renaud BIONDI MAUGEY  
 Laurence BON

Norin CHAI  
Marie Valérie CHETBOUL  
Marie Odile CHEVALIER  
Ghislaine DE CROUZET  
Caroline DESROCHES  
Noëlle DULAURANS  
Audrey DUPONT  
Pascale GAUTIER  
Marielle GUILLON  
Frédérique LECRONT  
Serge RIVIERE

Sont élus à l'unanimité par 23 voix sur 23 votants

### **Le conseil d'administration procède au vote pour élire le bureau :**

Présidente : Marie Laurence BON  
Vice-présidente : Marielle GUILLON  
Trésorier : Serge RIVIERE  
Trésorier adjoint : Renaud BIONDI MAUGEY  
Secrétaire : Audrey DUPONT  
Secrétaire adjointe : Marie-Odile CHEVALIER  
Référént bénévoles : Florian BENISTI  
Référénte Koh Khong : Ghislaine DE CROUZET  
Noëlle DULAURANS

Sont élus à l'unanimité par 23 voix sur 23 votants

### **10/ Questions diverses**

Il a été évoqué la question de la communication de l'association. Nous avons des difficultés pour communiquer vers le public et les partenaires, notre site internet qui a été, certes, « relooké » n'est pas suffisamment mis à jour, nos newsletters ne sont pas assez régulières. Tous bénévoles, nous ne sommes pas des « pros » de la communication.

Nous avons pleinement conscience de nos carences dans ce domaine, et ce malgré l'investissement de chacun dans l'association.

Une solution serait d'établir un partenariat avec une entreprise pour la partie gestion de la communication.

**Fin de la réunion à 17h.**